



A9-0278/2022

18.11.2022

JELENTÉS

a költségvetési eljárás keretében az egyeztetőbizottság által jóváhagyott, az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének közös szövegtervezetéről
(00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

Az egyeztetőbizottsághoz delegált európai parlamenti küldöttség

Előadók: Nicolae Ștefănuță (III. szakasz – Bizottság)
 Niclas Herbst (egyéb szakaszok)

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	3
MELLÉKLET	5
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN	26

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

**a költségvetési eljárás keretében az egyeztetőbizottság által jóváhagyott, az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének közös szövegtervezetéről
(00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyeztetőbizottság által jóváhagyott közös szövegtervezetre és az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság vonatkozó nyilatkozataira (00000/2022 – C9-0000/2022),
- tekintettel az Európai Unió 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének tervezetére, amelyet a Bizottság 2022. július 1-jén fogadott el (COM(2022)0400),
- tekintettel az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének tervezetéről szóló, a Tanács által 2022. szeptember 6-án elfogadott és a Parlamentnek 2022. szeptember 9-én továbbított álláspontra (12108/2022 – C9-0306/2022),
- tekintettel az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének tervezetéhez fűzött 1/2023. számú módosító indítványra, amelyet a Bizottság 2022. október 5-én nyújtott be (COM(2022)0670),
- tekintettel az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének tervezetéről szóló tanácsi álláspontról szóló 2022. október 19-i állásfoglalására¹ és az abban szereplő költségvetési módosításokra,
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkére,
- tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikkére,
- tekintettel az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozatra²,
- tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre³,
- tekintettel a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2020.

¹ Elfogadott szövegek, P9_TA(2022)0366.

² HL L 424., 2020.12.15., 1. o.

³ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

december 17-i (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendeletre⁴,

- tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére irányuló ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra⁵,
 - tekintettel eljárási szabályzata 95. és 96. cikkére,
 - tekintettel az egyeztetőbizottsághoz delegált küldöttségének jelentésére (A9-0278/2022),
1. jóváhagyja a közös szövegtervezetet;
 2. megerősíti az ezen állásfoglaláshoz csatolt együttes nyilatkozatokat;
 3. tudomásul veszi a Bizottság ezen állásfoglaláshoz csatolt nyilatkozatát;
 4. utasítja elnökét annak megállapítására, hogy az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetését véglegesen elfogadták, valamint arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a jogalkotási állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a többi érintett intézménynek és szervnek, valamint a nemzeti parlamenteknek.

⁴ HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o.

⁵ HL L 433. I, 2020.12.22., 28. o.

MELLÉKLET

VÉGLEGES

2023. évi költségvetés – Az együttes következtetések elemei

A jelen együttes következtetések a következő szakaszokat foglalják magukban:

1. 2023. évi költségvetés
2. 2022. évi költségvetés – 5/2022. számú költségvetés-módosítási tervezet
3. Nyilatkozatok

Összefoglaló áttekintés

A. 2023. évi költségvetés

Az együttes következtetések elemei értelmében:

- A kötelezettségvállalási előirányzatok teljes összege a 2023. évi költségvetésben 186 616,7 millió EUR. Összességében ez a többéves pénzügyi keret 2023. évi felső határai alatt 421,2 millió EUR összegű tartalékkeretet hagy a kötelezettségvállalási előirányzatok tekintetében.
- A kifizetési előirányzatok teljes összege a 2023. évi költségvetésben 168 648,7 millió EUR. Összességében ez a többéves pénzügyi keret 2023. évi felső határai alatt 3 554,2 millió EUR összegű tartalékkeretet hagy a kifizetési előirányzatok tekintetében.
- A Rugalmassági Eszközből 2023-ban 1 235,7 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat igénybevételére kerül sor, amelyből 182,2 millió EUR-t a 2b. alfejezetre (*Reziliencia és értékek*), 170,6 millió EUR-t az 5. fejezetre (*Biztonság és védelem*), 882,9 millió EUR-t pedig a 6. fejezetre (*Szomszédság és a világ*) fordítanak.

A Rugalmassági Eszköz 2019–2023. évi igénybevételéhez kapcsolódó 2023. évi kifizetési előirányzatok összegét a Bizottság 948,1 millió EUR-ra becsüli. Az ezekre az évekre vonatkozó kintlevőségek becsült kifizetési ütemtervét az alábbi táblázat tartalmazza:

<i>Rugalmassági Eszköz – kifizetési profil (millió EUR-ban)</i>					
<i>Igénybevétel éve</i>	2023	2024	2025	2026	Mindösszesen
2019	82,2	0,0	0,0	0,0	223,2
2020	39,9	0,0	0,0	0,0	106,1
2021	10,3	7,6	0,0	0,0	58,9
2022	62,7	49,8	36,7	0,0	368,4
2023	752,9	279,0	120,6	83,2	1 235,7
Mindösszesen	948,1	336,4	157,4	83,2	1 992,3

- A többéves pénzügyi keretről szóló rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban az egységes tartalékeszközből 280 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat igénybevételére kerül sor a 2b. alfejezetben (*Reziliencia és értékek*).

B. 2022. évi költségvetés

A bizottsági javaslatához képest egy módosítással jóváhagyják az 5/2022. sz. költségvetés-módosítási tervezetet: az európai védelmi ipar együttműködésen alapuló beszerzés keretében történő megerősítést szolgáló eszközről (EDIRPA) szóló jogalap késői elfogadása miatt az erre a célra tartalékba helyezett 82 972 301 EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat nem kerül elfogadásra, és a megfelelő 13 06 01. költségvetési sort nem hozzák létre a 2022-es pénzügyi évre.

1. 2023. évi költségvetés

1.1. „Lezárt” sorok

Amennyiben e következtetések másként nem rendelkeznek, valamennyi költségvetési sor megerősítésre került a Bizottság által az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított 2023. évi költségvetési tervezetben javasoltaknak megfelelően.

A többi költségvetési sor vonatkozásában az egyeztetőbizottság az alábbi, 1.2.–1.7. szakaszokban foglalt következtetésekben állapodott meg.

1.2. Horizontális kérdések

Decentralizált ügynökségek

Az uniós hozzájárulás (kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokban) és a létszámtervben szereplő álláshelyek száma valamennyi decentralizált ügynökség esetében a Bizottság által az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított 2023-as költségvetési tervezetben javasolt szinten kerül megállapításra, a következő kivételekkel:

- A 2b. alfejezet alatt:
 - Az Európai Ügyészség (EPPO, 07 10 08. költségvetési jogcímcsoport), amelynek 2023. évi költségvetése 2,5 millió EUR-s emelést és húsz szerződéses alkalmazotti álláshely ideiglenes alkalmazotti álláshellyé való átalakítását tartalmazza a létszámtervben, átlagosan év közepén történő felvételt feltételezve.
- A 4. fejezet alatt:
 - A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA, 11 10 02. jogcímcsoport), amelynek létszámtervét hat álláshellyel egészítik ki, a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje pedig 0,5 millió EUR-val emelkedik, átlagosan az év közepén történő felvételt feltételezve.
 - Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA, 10 10 01. költségvetési jogcímcsoport), melynek esetében a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje 3 millió EUR-val nő.

- Az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex, 11 10 01. költségvetési jogcímcsoport), melynek kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatai 50 millió EUR-val csökkennek a Tanács javaslatának és az Európai Parlament által az olvasatok során elfogadottaknak megfelelően.

Végrehajtó ügynökségek

A végrehajtó ügynökségek költségvetéséhez való uniós hozzájárulás (kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokban) és a létszámtervben foglalt álláshelyeik száma a Bizottság által a költségvetési tervezetben javasolt szinten kerül meghatározásra.

Kísérleti projektek/előkészítő intézkedések

Megállapodás született egy 39 kísérleti projektből/előkészítő intézkedésből álló – melyek közül 29 új –, összesen 80,1 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot tartalmazó átfogó csomaggal kapcsolatban a Parlament által javasolt formában.

Az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) által végrehajtott kísérleti projekt (Kísérleti projekt – Az Európai Diplomáciai Akadémia létrehozása felé, 2 2 5 0. költségvetési jogcím) folytatására vonatkozó előirányzatok szintjét az EKSZ által kért és a Bizottság által a 2023. évi költségvetési tervezetben javasolt szinten állapítják meg.

Ez a csomag tiszteletben tartja a kísérleti projektek és előkészítő intézkedések vonatkozásában a költségvetési rendeletben foglalt felső határokat.

1.3. A pénzügyi keret kiadási fejezetei – kötelezettségvállalási előirányzatok

Az ügynökségekről, valamint kísérleti projektekről és előkészítő intézkedésekről szóló fenti következtetések figyelembevételén az egyeztetőbizottság az alábbi megállapodásra jutott:

1. fejezet – Egységes piac, innováció és digitális gazdaság

A kötelezettségvállalási előirányzatok az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
1.0.11	<i>Európai horizont</i>	12 342 890 425	12 352 890 425	10 000 000
01 02 01 02	Marie Skłodowska-Curie-cselekvések	864 130 546	874 130 546	10 000 000
1.0.13	<i>Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)</i>	1 019 848 352	839 848 352	-180 000 000
01 04 01	Az ITER létesítményeinek építése, üzemeltetése és hasznosítása – ITER európai közös vállalkozás – és a Fúzióenergia-fejlesztés	1 012 128 572	832 128 572	-180 000 000
1.0.221	<i>CEF – közlekedés</i>	1 792 540 197	1 852 540 197	60 000 000
02 03 01	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) – Közlekedés	1 782 813 707	1 842 813 707	60 000 000

1.0.222	CEF – Energia	815 673 939	859 173 939	43 500 000
02 03 02	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) – Energia	810 644 269	854 144 269	43 500 000
1.0.31	Egységes piac program (a kkv-kra vonatkozóan is)	592 820 090	602 820 090	10 000 000
03 02 02	Vállalkozások, különösen a kkv-k versenyképességének javítása és a piacokhoz való hozzáférésük támogatása	126 384 000	136 384 000	10 000 000
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések			37 325 000
	Mindösszesen			-19 175 000

Ennek következtében a kötelezettségvállalási előirányzatok egyeztetett szintje 21 548,4 millió EUR-ban kerül megállapításra, ami 178,6 millió EUR tartalékkeretet hagy a 1. fejezet kiadási felső határa alatt.

A költségvetési rendelet⁶ 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban az egyeztetőbizottság egyetért abban, hogy a kutatási költségvetési sorokon ismét rendelkezésre álljanak kötelezettségvállalási előirányzatok összesen 148,8 millió EUR összegben. Ezek az előirányzatok a többéves pénzügyi keretre vonatkozó megállapodásban szereplő, a 2021–2027-es időszakra (2018-as árakon számított) legfeljebb 0,5 milliárd EUR összegű teljes összeg részét képezik. Ezzel együtt a 2024–2027-es időszakra 2018-as árakon számítva 238,0 millió EUR áll rendelkezésre. A 15. cikk (3) bekezdésének esetleges további aktiválása a csipekről szóló európai jogszabályra és annak finanszírozására vonatkozó jogalkotási eljárás keretében kerül megvitatásra.

A következő költségvetési sort meg kell erősíteni, és költségvetési megjegyzéseit ennek megfelelően felül kell vizsgálni:

(EUR)		
Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok
01 02 02 20	„Kultúra, kreativitás és befogadó társadalom” klaszter	29 762 369
01 02 02 40	„Digitális gazdaság, ipar és világűr” klaszter	89 287 105
01 02 02 50	„Éghajlat, energiaügy és mobilitás” klaszter	29 762 369
Mindösszesen		148 811 843

2a. alfejezet – Gazdasági, társadalmi és területi kohézió

A kötelezettségvállalási előirányzatok a költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)
-----------------------------	-----------	--

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>	<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>			3 500 000
	Mindösszesen			3 500 000

Ebből következően a kötelezettségvállalási előirányzatok szintje 62 926,5 millió EUR-ban kerül megállapításra, így a 2a. alfejezet kiadási plafonja alatt 12,5 millió EUR mozgástér marad.

2b. alfejezet – Reziliencia és értékek

A kötelezettségvállalási előirányzatok az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
2.2.23	<i>Az Európai Unió Helyreállítási Eszköz finanszírozási költségei</i>	1 485 775 000	1 315 775 000	-170 000 000
06 04 01	Európai Unió Helyreállítási Eszköz – Kamatszelvény-fizetések és visszaváltás a lejáratkor	1 479 775 000	1 309 775 000	-170 000 000
2.2.25	<i>„Az EU az egészségért”</i>	731 750 309	739 250 309	7 500 000
06 06 01	Az EU az egészségért program	707 621 072	715 121 072	7 500 000
2.2.32	<i>Erasmus+ program</i>	3 648 525 437	3 668 525 437	20 000 000
07 03 01 01	Az egyéni tanulási célú mobilitás, valamint az együttműködés, a befogadás, a kiválóság, a kreativitás és az innováció ösztönzése az oktatáshoz és képzéshez kapcsolódó szervezetek és szakpolitikák szintjén – Közvetett irányítás	2 382 120 171	2 400 120 171	18 000 000
07 03 03	A sportedzők és a személyzet tanulási célú mobilitásának, valamint az együttműködésnek, a befogadásnak, a kreativitásnak és az innovációnak az ösztönzése a sporttal kapcsolatos szervezetek és szakpolitikák szintjén	67 664 711	69 664 711	2 000 000
2.2.33	<i>Az Európai Szolidaritási Testület program</i>	141 196 320	144 196 320	3 000 000
07 04 01	Európai Szolidaritási Testület	134 298 196	137 298 196	3 000 000
2.2.34	<i>Kreatív Európa</i>	325 290 321	332 790 321	7 500 000
07 05 01	Kultúra	100 040 879	102 540 879	2 500 000
07 05 02	Média	175 661 827	180 661 827	5 000 000
2.2.352	<i>Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek</i>	212 282 092	215 282 092	3 000 000
07 06 02	A polgárok szerepvállalásának és az Unió demokratikus életében való részvételének ösztönzése	32 154 085	33 154 085	1 000 000
07 06 03	Daphné	25 257 735	26 757 735	1 500 000

07 06 04	Az uniós értékek védelme és előmozdítása	108 683 873	109 183 873	500 000
2.2.3 Decentralizált ügynökségek	Decentralizált ügynökségek	268 478 848	270 978 848	2 500 000
07 10 08	Európai Ügyészség (EPPO)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések			31 590 500
	Mindösszesen			-94 909 500

A kamatlábak és az NGEU finanszírozási műveleteinek 2022 végéig tartó volumene fényében a 06 04 01. költségvetési sor előirányzatai 170,0 millió EUR-val csökkenthetők, miközben 2023-ben teljes mértékben megmarad az NGEU vissza nem térítendő összetevőjének finanszírozására rendelkezésre álló kapacitás.

Az Erasmus+ esetében a 07 03 03. jogcímcsoport (A sportedzők és a személyzet tanulási célú mobilitásának, valamint az együttműködésnek, a befogadásnak, a kreativitásnak és az innovációnak az ösztönzése a sporttal kapcsolatos szervezetek és szakpolitikák szintjén) növelése lehetővé tenné a következő speciális olimpiai játékokkal kapcsolatos intézkedések finanszírozásához való hozzájárulást.

Következésképpen a kötelezettségvállalási előirányzatok elfogadott szintje 7 660,2 millió EUR, a 2b. alfejezet kiadási felső határa alatt nem marad mozgástér, és a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet 12. cikkével összhangban 182,2 millió EUR összegben igénybe vehető a Rugalmassági Eszköz, valamint a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban 280,0 millió EUR összegben igénybe vehető az egységes tartalékeszköz.

3. fejezet – Természeti erőforrások és környezet

A kötelezettségvállalási előirányzatok az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
3.2.21	Környezetvédelmi és éghajlat-politikai program (LIFE)	725 521 280	755 521 280	30 000 000
09 02 01	Természet és biológiai sokféleség	272 761 676	279 011 676	6 250 000
09 02 02	Körforgásos gazdaság és életminőség	173 862 556	179 112 556	5 250 000
09 02 03	Az éghajlatváltozás mérséklése és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás	122 358 139	128 608 139	6 250 000
09 02 04	Tiszta energiára való átállás	130 752 568	143 002 568	12 250 000
Kísérleti projektek és előkészítő	Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések			6 700 000

<i>intézkedések</i>		
	Mindösszesen	36 700 000

Ennek következtében a kötelezettségvállalási előirányzatok egyeztetett szintje 57 259,3 millió EUR-ban kerül megállapításra, ami 35,7 millió EUR tartalékkeretet hagy a 3. fejezet kiadási felső határa alatt.

4. fejezet – Migráció és határigazgatás

A kötelezettségvállalási előirányzatok a költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
4.0.11	<i>Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap</i>	1 418 121 253	1 454 621 253	36 500 000
10 02 01	Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	1 414 824 860	1 451 324 860	36 500 000
4.0.1 <i>Decentralizált ügynökségek</i>	<i>Decentralizált ügynökségek</i>	169 169 287	172 169 287	3 000 000
10 10 01	Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	<i>Integrált Határigazgatási Alap (IHA) – Határigazgatási és Vízümeszköz (HAVE)</i>	946 798 303	956 798 303	10 000 000
11 02 01	A határigazgatás és a vízügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz	944 798 303	954 798 303	10 000 000
4.0.2 <i>Decentralizált ügynökségek</i>	<i>Decentralizált ügynökségek</i>	1 052 269 675	1 002 769 675	-49 500 000
11 10 01	Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (FRONTEX)	793 614 137	743 614 137	-50 000 000
11 10 02	A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA)	258 655 538	259 155 538	500 000
	Mindösszesen			0

Ennek következtében a kötelezettségvállalási előirányzatok egyeztetett szintje 3 727,3 millió EUR-ban kerül megállapításra, ami 86,7 millió EUR tartalékkeretet hagy a 4. fejezet kiadási felső határa alatt.

5. fejezet – Biztonság és védelem

A kötelezettségvállalási előirányzatok a költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
5.0.22	Katonai mobilitás	236 685 681	295 185 681	58 500 000
13 04 01	Katonai mobilitás	234 970 661	293 470 661	58 500 000
	Mindösszesen			58 500 000

Ezenkívül a biztonságos úralapú konnektivitási programról szóló megállapodás megszületéséig a költségvetési tervezetben erre a célra javasolt összegek tartalékba kerülnek, amelyeket az Európai Parlament és a Tanács által végül elfogadott finanszírozási megoldással összhangban fel kell szabadítani vagy módosítani kell. A részleteket az 1.5. szakasz tartalmazza.

Ennek következtében a kötelezettségvállalási előirányzatok egyeztetett szintje 2 116,6 millió EUR-ban kerül megállapításra, az 5. fejezet kiadási felső határa alatti tartalékkeret nélkül, a Rugalmassági Eszközből pedig 170,6 millió EUR összeget mozgósítanak.

6. fejezet – Szomszédság és a világ

A kötelezettségvállalási előirányzatok az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben a Bizottság által javasolt szinten kerülnek megállapításra, de az egyeztetőbizottság által elfogadott alábbi kiigazításokkal, amelyeket a következő táblázat tartalmaz:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
6.0.111	<i>Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) (NDICI - Globális Európa)</i>	11 970 770 313	12 250 770 313	280 000 000
14 02 01 10	Déli szomszédság	1 657 209 546	1 727 209 546	70 000 000
14 02 01 11	Keleti szomszédság	618 890 238	828 890 238	210 000 000
	Mindösszesen			280 000 000

A Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) esetében a keleti szomszédság kötelezettségvállalási előirányzatainak 210 millió EUR-s növelését (14 02 01 11. költségvetési jogcím) az Ukrajnában és Moldovában az orosz agresszióra válaszul hozott intézkedésekre fordítják. A déli szomszédság kötelezettségvállalási előirányzatainak 70 millió EUR-s növelése (14 02 01 10. költségvetési jogcím) a migrációval kapcsolatos intézkedések, különösen a migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás kezelését és irányítását, valamint az UNRWA-t támogató intézkedések finanszírozására szolgál.

Ennek következtében a kötelezettségvállalási előirányzatok egyeztetett szintje 17 211,9 millió EUR-ban kerül megállapításra, a 6. fejezet kiadási felső határa alatti tartalékkeret nélkül, a Rugalmassági Eszköz igénybevételére pedig 882,9 millió EUR összegben kerül sor.

7. fejezet – Európai közigazgatás

Az egyeztetőbizottság egyetért az intézmények létszámterveiben szereplő álláshelyek számával

és a Bizottság által az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben javasolt előirányzatokkal, a következő kivételekkel:

- Az Európai Unió Bíróságának szakasza, amelyre vonatkozóan a létszámterv négy álláshellyel bővül, a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje pedig 634 903 EUR-val nő, figyelembe véve az általában év közepén történő munkaerő-felvételt;
- Az Európai Számvevőszék szakasza, amelyre vonatkozóan a létszámterv 9 álláshellyel bővül, a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje pedig 1 005 422 EUR-val nő, figyelembe véve az általában év közepén történő munkaerő-felvételt. A megfelelő álláshelyek ideiglenesen, 2027-ig engedélyezettek;
- Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság szakasza, amelyre vonatkozóan a létszámterv két álláshellyel bővül, a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje pedig 115 497 EUR-val nő, figyelembe véve az általában év közepén történő munkaerő-felvételt;
- Az európai ombudsman szakasza, amelyre vonatkozóan a létszámterv két álláshellyel bővül, a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje pedig 101 388 EUR-val nő, figyelembe véve az általában év közepén történő munkaerő-felvételt;
- Az európai adatvédelmi biztos szakasza, amely öt álláshellyel egészül ki, melyek közül három álláshely az európai adatvédelmi biztos létszámtervére, két álláshely pedig az Európai Adatvédelmi Testület létszámtervére vonatkozik. A kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje ezért 388 202 EUR-val emelkedik, figyelembe véve az általában év közepén történő munkaerő-felvételt;
- Az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) szakasza, amelynek személyzeti erőforrásait 11 szerződéses alkalmazottal növelik, a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok szintje pedig 420 239 EUR-val nő, figyelembe véve az átlagosan az év közepén történő munkaerő-felvételt.

A 7. fejezet 2,7 millió EUR összegű növelését eredményező kiigazításokat az alábbi táblázatok részletezik:

4. szakasz – Bíróság

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
1 2 0 0	Díjazás és juttatások	304 868 000	305 502 903	634 903
	Mindösszesen			634 903

5. szakasz – Európai Számvevőszék

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)
-----------------------------	-----------	--

		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
1 2 0 0	Dijazás és juttatások	129 600 000	130 605 422	1 005 422
	Mindösszesen			1 005 422

6. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság

Kölségetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
1 2 0 0	Dijazás és juttatások	82 849 505	82 965 001	115 496
	Mindösszesen			115 496

8. szakasz – Európai ombudsman

Kölségetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
1 2 0 0	Dijazás és juttatások	9 002 978	9 104 366	101 388
	Mindösszesen			101 388

9. szakasz – Európai adatvédelmi biztos

Kölségetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
1 1 0 0	Dijazás és juttatások	7 491 500	7 724 420	232 920
3 0 1 0	Dijazás és juttatások	2 123 500	2 278 782	155 282
	Mindösszesen			388 202

10. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat

Kölségetési sor / Program	Elnevezés	A kötelezettségvállalási előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi kölségetés	Különbség
1 2 0 0	Szerződéses alkalmazottak	20 967 900	21 388 139	420 239
	Mindösszesen			420 239

Ennek következtében a kötelezettségvállalási előirányzatok elfogadott szintje 11 311,3 millió EUR-ban kerül megállapításra, 107,7 millió EUR tartalékkeretet hagyva a 7. fejezet kiadási felső határa alatt, amelyből 28,2 millió EUR „Az intézmények igazgatási kiadásai”-hoz kapcsolódó részleges mozgástér.

Tematikus speciális eszközök: EGAA, SEAR és BAR

Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA), a szolidaritási és sürgősségisegély-tartalék (SEAR) és a brexit miatti

kiigazításokra képzett tartalék (BAR) kötelezettségvállalási előirányzatai a Bizottság által módosított költségvetési tervezetben javasolt szinten kerülnek megállapításra.

1.4. Kifizetési előirányzatok

A kifizetési előirányzatok átfogó szintje a 2023. évi költségvetésben az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben javasolt szinten kerül megállapításra, az egyeztetőbizottság által elfogadott következő kiigazításokkal:

1. A nem differenciált kiadások (1–6. fejezet) kötelezettségvállalási előirányzatainak megállapodás szerinti szintjét – amelyek esetében a kifizetési előirányzatok szintje egyenlő a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjével – figyelembe vették. Ez vonatkozik az Európai Unió Helyreállítási Eszköz (EURI) finanszírozási költségének 170,0 millió EUR-val történő csökkentésére is. A decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítását is figyelembe véve az együttes hatás 214,0 millió EUR-s csökkenést jelent;
2. A 7. fejezetet érintő kiigazítás 2,7 millió EUR összegű növekedést eredményez;
3. A Parlament által javasolt minden új kísérleti projektek és előkészítő intézkedések kifizetési előirányzatai a megfelelő kötelezettségvállalási előirányzatok 25%-ában kerülnek megállapításra, vagy a Parlament által javasolt szinten, amennyiben az alacsonyabb. A meglévő kísérleti projektek és előkészítő intézkedések meghosszabbítása esetén a kifizetési előirányzatok szintje az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben meghatározott szint plusz a megfelelő új kötelezettségvállalási előirányzatok 25%-a, vagy a Parlament által javasolt szint, amennyiben az alacsonyabb. Az összevont hatás 19,8 millió eurós növekedés;
4. A differenciált kiadások költségvetési sorait érintő kiigazítások együttes hatása 177,0 millió EUR-s növekedést jelent.

Az összesen 14,5 millió EUR összegű csökkenést eredményező kiigazításokat az alábbi táblázat részletezi:

Költségvetési sor / Program	Elnevezés	A kifizetési előirányzatok változása (EUR-ban)		
		2023-as KT (beleértve az 1. sz. MI-t is)	2023. évi költségvetés	Különbség
1. fejezet				
1.0.11	Európai horizont	11 903 569 694	11 908 569 694	5 000 000
01 02 01 02	Marie Skłodowska-Curie-cselekvések	602 437 939	607 437 939	5 000 000
1.0.13	Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)	721 228 782	671 228 782	-50 000 000
01 04 01	Az ITER létesítményeinek építése, üzemeltetése és hasznosítása – ITER európai közös vállalkozás – és a Fúzióenergia-fejlesztés	563 509 002	513 509 002	-50 000 000
1.0.221	CEF – közlekedés	1 922 486 490	1 943 486 490	21 000 000

02 03 01	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) – Közlekedés	973 760 000	994 760 000	21 000 000
1.0.222	CEF – Energia	713 629 670	723 629 670	10 000 000
02 03 02	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) – Energia	246 000 000	256 000 000	10 000 000
1.0.31	Egységes piac program (a kkv-kra vonatkozóan is)	610 260 036	615 260 036	5 000 000
03 02 02	Vállalkozások, különösen a kkv-k versenyképességének javítása és a piacokhoz való hozzáférésük támogatása	132 069 500	137 069 500	5 000 000
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések			9 331 250
	1. fejezet összesen			331 250
2a. alfejezet				
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések			875 000
	2a. alfejezet összesen			875 000
2b. alfejezet				
2.2.23	Az Európai Unió Helyreállítási Eszköz finanszírozási költségei	1 485 775 000	1 315 775 000	-170 000 000
06 04 01	Európai Unió Helyreállítási Eszköz – Kamatszervély-fizetések és visszaváltás a lejáratkor	1 479 775 000	1 309 775 000	-170 000 000
2.2.25	„Az EU az egészségért”	619 341 615	626 841 615	7 500 000
06 06 01	Az EU az egészségért program	570 712 378	578 212 378	7 500 000
2.2.32	Erasmus+ program	3 274 197 196	3 291 597 196	17 400 000
07 03 01 01	Az egyéni tanulási célú mobilitás, valamint az együttműködés, a befogadás, a kiválóság, a kreativitás és az innováció ösztönzése az oktatáshoz és képzéshez kapcsolódó szervezetek és szakpolitikák szintjén – Közvetett irányítás	2 280 250 000	2 296 250 000	16 000 000
07 03 03	A sportedzők és a személyzet tanulási célú mobilitásának, valamint az együttműködésnek, a befogadásnak, a kreativitásnak és az innovációnak az ösztönzése a sporttal kapcsolatos szervezetek és szakpolitikák szintjén	55 000 000	56 400 000	1 400 000
2.2.33	Az Európai Szolidaritási Testület program	122 118 124	124 118 124	2 000 000
07 04 01	Európai Szolidaritási Testület	104 000 000	106 000 000	2 000 000
2.2.34	Kreatív Európa	306 962 192	312 462 192	5 500 000
07 05 01	Kultúra	89 452 597	91 452 597	2 000 000
07 05 02	Média	137 922 353	141 422 353	3 500 000
2.2.352	Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek	155 069 755	156 569 755	1 500 000
07 06 02	A polgárok szerepvállalásának és az Unió demokratikus életében való részvételének ösztönzése	18 510 511	19 010 511	500 000
07 06 03	Daphné	26 078 886	26 828 886	750 000
07 06 04	Az uniós értékek védelme és előmozdítása	54 381 753	54 631 753	250 000
2.2.3 Decentralizált	Decentralizált ügynökségek	263 290 848	265 790 848	2 500 000

<i>ügynökségek</i>				
07 10 08	Európai Ügyészség (EPPO)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>	<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>			7 897 625
	2b. alfejezet összesen			-125 702 375
3. fejezet				
3.2.21	<i>Környezetvédelmi és éghajlat-politikai program (LIFE)</i>	513 989 167	522 689 167	8 700 000
09 02 01	Természet és biológiai sokféleség	97 698 396	99 323 396	1 625 000
09 02 02	Körforgásos gazdaság és életminőség	69 504 430	71 129 430	1 625 000
09 02 03	Az éghajlatváltozás mérséklése és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás	47 000 000	48 625 000	1 625 000
09 02 04	Tiszta energiára való átállás	53 000 000	56 825 000	3 825 000
<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>	<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>			1 675 000
	3. fejezet összesen			10 375 000
4. fejezet				
4.0.11	<i>Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap</i>	1 314 919 500	1 329 919 500	15 000 000
10 02 01	Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	710 919 500	725 919 500	15 000 000
4.0.1 <i>Decentralizált ügynökségek</i>	<i>Decentralizált ügynökségek</i>	169 169 287	172 169 287	3 000 000
10 10 01	Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	<i>Integrált Határigazgatási Alap (IHA) – Határigazgatási és Vízumesköz (HAVE)</i>	394 492 752	396 992 752	2 500 000
11 02 01	A határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz	276 492 752	278 992 752	2 500 000
4.0.2 <i>Decentralizált ügynökségek</i>	<i>Decentralizált ügynökségek</i>	1 117 019 143	1 067 519 143	-49 500 000
11 10 01	Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (FRONTEX)	793 614 137	743 614 137	-50 000 000
11 10 02	A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA)	323 405 006	323 905 006	500 000
<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>	<i>Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések</i>			0
	4. fejezet összesen			-29 000 000
5. fejezet				
5.0.22	<i>Katonai mobilitás</i>	106 715 020	131 715 020	25 000 000
13 04 01	Katonai mobilitás	105 000 000	130 000 000	25 000 000
	5. fejezet összesen			25 000 000
6. fejezet				

6.0.111	Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) (NDICI - Globális Európa)	8 842 716 018	8 943 716 018	101 000 000
14 02 01 10	Déli szomszédság	423 893 255	444 893 255	21 000 000
14 02 01 11	Keleti szomszédság	185 608 958	265 608 958	80 000 000
	6. fejezet összesen			101 000 000
7. fejezet				
7.1.24	Az Európai Unió Bírósága	485 342 893	485 977 796	634 903
7.1.25	Európai Számvevőszék	174 054 500	175 059 922	1 005 422
7.1.26	Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	158 652 474	158 767 970	115 496
7.1.28	Európai Ombudsman	12 943 383	13 044 771	101 388
7.1.29	Európai adatvédelmi biztos	21 941 500	22 329 702	388 202
7.1.2X	Európai Külügyi Szolgálat	819 647 241	820 067 480	420 239
	7. fejezet összesen			2 665 650
ÖSSZESEN				-14 455 475

Ez összességében 168 648,7 millió EUR összegű kifizetési előirányzatot eredményez, ami 14,5 millió EUR összegű csökkenést jelent az 1/2023. számú módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezethez képest.

1.5. Tartalékok

Az 1/2023. számú módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben foglaltakon túl nincsenek további tartalékok.

1.6. Költségvetési megjegyzések

A költségvetési megjegyzések szövege megfelel az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetnek, a végrehajthatóságról szóló levélben javasolt és az egyeztetőbizottság által jóváhagyott alábbi kiigazításokkal:

- Azon költségvetési sorokat, amelyek esetében az Európai Parlament saját szakaszát illetően módosításokat vezetett be, módosítás nélkül elfogadták. Ez magában foglalja a következő módosítást:

- **1 2 0 0. jogcím** — Javadalmazás és juttatások

A következőképpen módosítandó:

további 98 létszámtervi álláshely a 2023-as évre. Ezek az álláshelyek egyetlen költségvetési évre szólnak, és a 2024. évi költségvetési tervezetben kikerülnek a létszámtervből. Ezek az álláshelyek a személyzeti szabályzat 29. cikke (4) bekezdésének alkalmazására tekintettel az ideiglenes alkalmazottak foglalkoztatásának folyamatosságát hivatottak elősegíteni. További alkalmazásokra nincs szükség.

- Az egyeztetőbizottság abban is egyetért, hogy az „Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága, valamint a független kiemelkedő személyek bizottsága” létszámtervében szereplő álláshelyek számát egyértelműen meg kell jelölni az Európai Parlament létszámtervében azáltal, hogy új sort vezetnek be az Európai Parlament teljes létszám alá, feltüntetve az „ebből a Hatóság számára” kifejezést.
- Költségvetési sorok, amelyek esetében az Európai Parlament által bevezetett módosításokat módosítás nélkül elfogadták:

- **14 04 02. jogcímcsoport** – Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények

Javításáért (Eurofound)

A következőképpen módosítandó:

Ez az előirányzat fedezi az Európai Unió különleges képviselőinek illetményeivel, valamint az EUKK-csoportok felállításával/támogatói struktúrájuk kiépítésével kapcsolatos kiadásokat, beleértve az **utazási költségeket és** a személyzeti költségeket is, kivéve a tagállamok vagy az uniós intézmények által kirendelt személyzet költségeit. Tartalmazza továbbá azon projektek költségeit is, amelyek végrehajtása a különleges képviselők közvetlen felelősségi körébe tartozik.

- Költségvetési sorok, amelyek esetében a módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben javasolt költségvetési megjegyzések a következő módosításokkal kerülnek jóváhagyásra:

- **13 03 01. jogcím** – Védelmi kutatás

A bekezdés a következőképpen módosítandó:

tanulmányok, például az új vagy továbbfejlesztett technológiák, termékek, eljárások, szolgáltatások és megoldások megvalósíthatóságának feltárására irányuló megvalósíthatósági tanulmányok, **többek között a kibervédelem és a kiberbiztonság területén,**

- Új költségvetési sorok az Ukrajnának 2023-ban támogatást nyújtó eszköz (makroszintű pénzügyi támogatás+) létrehozásáról szóló rendeletre irányuló bizottsági javaslat 2022. november 9-i elfogadását követően, amelyekre vonatkozóan a vonatkozó költségvetési megjegyzést a következő szöveggel hagyták jóvá:

- **14 01 06. jogcímcsoport** – Az Ukrajnának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás pluszra (MFA+) vonatkozó támogatási kiadások

A következőképpen módosítandó:

Az ezen alcímben ismertetett kiadások mellett ez az előirányzat konkrétan a következők fedezésére is szolgál: az eszköz végrehajtásával és célkitűzéseinek megvalósításával kapcsolatos támogatási kiadások, ideértve az eszköz célkitűzéseinek eléréséhez kapcsolódó igazgatási támogatást, ideértve a végrehajtáshoz szükséges előkészítési, figyelemmel kíséresi, nyomkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési tevékenységekhez kapcsolódó igazgatási támogatás költségeit, valamint a központban és az Unió küldöttségeinél az eszközhöz szükséges igazgatási és koordinációs támogatás kapcsán felmerülő, valamint az ezen eszköz alapján finanszírozott műveletek igazgatásához kapcsolódó kiadások – ideértve az információs és kommunikációs tevékenységeket, valamint a szervezeti információtechnológiai rendszereket is.

- **14 07. alcím** – Az Ukrajnának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás plusz (MFA+)

A következőképpen módosítandó:

Az ezen alcímhez tartozó előirányzatok az Ukrajnának 2023-ban támogatást nyújtó eszköz (makroszintű pénzügyi támogatás+) keretében végrehajtott intézkedésekhez kapcsolódó operatív kiadások fedezésére szolgálnak. Az eszköz általános célkitűzése, hogy kiszámítható, folyamatos és rendezett módon, kellő időben rövid távú pénzügyi segítséget biztosítson, valamint finanszírozza a helyreállítást és adott esetben a háború utáni újjáépítéshez nyújtott kezdeti támogatást, azzal a céllal, hogy támogassa Ukrajnát

az európai integráció felé vezető úton.

Az általános célkitűzés elérése érdekében a fő konkrét célkitűzések különösen a következők támogatása:

- makroszintű pénzügyi stabilitás, valamint az ország külső és belső finanszírozási korlátainak enyhítése;
- adott esetben az előcsatlakozási folyamat korai előkészítő szakaszára összpontosító reformprogram, beleértve Ukrajna intézményeinek megerősítését, a közigazgatás hatékonyságának reformját és megerősítését, valamint az átláthatóságot, a strukturális reformokat és a jó kormányzást minden szinten;
- a kritikus funkciók és infrastruktúra helyreállítása, valamint a rászorulóknak megsegítése.

A költségvetési rendelet 21., 22. és 24. cikkével összhangban a bevételi kimutatásban szereplő, harmadik országoktól (az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás alapján az EFTA-államoktól, a tagjelölt országoktól és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltektől vagy egyéb harmadik országoktól) az uniós programokban való részvétel céljából kapott hozzájárulások, valamint bármely egyéb címzett bevétel megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé ezen alcím alapján.

A kapcsolódó becsült összegek, valamint a bevételi kimutatás megfelelő jogcímcsoportja vagy jogcíme lehetőség szerint a megfelelő költségvetési sorokon kerül feltüntetésre.

- **14 07 01. jogcímcsoport** – Ukrajna MFA+ kamattámogatás

A következőképpen módosítandó:

Ez az előirányzat a hitelfelvételhez és hitelnyújtáshoz kapcsolódó kamattámogatás nyújtására irányuló tevékenységek fedezésére szolgál, a hitel előtörlesztésével kapcsolatos költségek kivételével, az e rendelet szerinti kölcsönök tekintetében.

Ezek a hozzájárulások az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 21. cikke (2) bekezdésének d) és e) pontjával összhangban külső címzett bevételnek minősülnek.

- **14 07 02. jogcímcsoport** – Ukrajna MFA+ vissza nem térítendő támogatás

A következőképpen módosítandó:

Ez az előirányzat a tagállamok és az érdekelt harmadik országok és felek által rendelkezésre bocsátott kiegészítő összegek fedezésére szolgál, amelyeket vissza nem térítendő támogatásként hajtanak végre, amennyiben a javasolt rendelet 7. cikke szerint megkötendő egyetértési megállapodás ezt előírja, vagy az (EU) 2021/947 rendelettel és az 1257/96/EK rendelettel összhangban a javasolt rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b)–c) pontjában említett célkitűzéseket megvalósító intézkedések finanszírozására.

Ez az előirányzat különösen a következőkre vonatkozik:

- adott esetben az előcsatlakozási folyamat korai előkészítő szakaszára összpontosító reformprogram, beleértve Ukrajna intézményeinek megerősítését, a közigazgatás hatékonyságának reformját és megerősítését, valamint az átláthatóságot, a strukturális reformokat és a jó kormányzást minden szinten;
- a kritikus funkciók és infrastruktúra helyreállítása, valamint a rászorulóknak megsegítése.

megsegítése.

Ezek a hozzájárulások az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 21. cikke (2) bekezdésének d) és e) pontjával összhangban külső címzett bevételnek minősülnek.

- Az egyeztetőbizottság hozzájárul a következő lábjegyzetnek az Európai Számvevőszék létszámtervébe történő beillesztéséhez.

A következőképpen módosítandó:

„További álláshelyek (2023) (29 számvevő az NGEU eszközzel összefüggésben, 2027-ig jóváhagyva)”.

- A költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban az egyeztetőbizottság megállapodik abban, hogy ismét kötelezettségvállalási előirányzatokat bocsát rendelkezésre a 01 02 02 20. költségvetési sor tekintetében. A költségvetési megjegyzések ennek megfelelően módosulnak:

Költségvetési sor	Elnevezés
01 02 02 20	<u>Az alábbi szöveg beillesztése:</u> A költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban e költségvetési jogcímben 29 762 369 EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat áll rendelkezésre a kutatási projektek végrehajtásának teljes vagy részleges elmaradása miatt 2020-ban visszavont kötelezettségvállalások eredményeképpen.

- A költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban az egyeztetőbizottság megállapodik abban, hogy ismét kötelezettségvállalási előirányzatokat bocsát rendelkezésre a 01 02 02 40. költségvetési sor tekintetében. A költségvetési megjegyzések ennek megfelelően módosulnak:

Költségvetési sor	Elnevezés
01 02 02 40	<u>Az alábbi szöveg beillesztése:</u> A költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban e költségvetési jogcímben 89 287 105 EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat áll rendelkezésre a kutatási projektek végrehajtásának teljes vagy részleges elmaradása miatt 2020-ban visszavont kötelezettségvállalások eredményeképpen.

- A költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban az egyeztetőbizottság megállapodik abban, hogy ismét kötelezettségvállalási előirányzatokat bocsát rendelkezésre a 01 02 02 50. költségvetési sor tekintetében. A költségvetési megjegyzések ennek megfelelően módosulnak:

Költségvetési sor	Name
01 02 02 50	<u>Az alábbi szöveg beillesztése:</u> A költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban e költségvetési jogcímben 29 762 369 EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat áll rendelkezésre a kutatási projektek végrehajtásának teljes vagy részleges elmaradása miatt 2020-ban visszavont kötelezettségvállalások eredményeképpen.

Ez annak tudomásulvételével történt, hogy az Európai Parlament vagy a Tanács által bevezetett módosítások nem módosíthatják vagy terjeszthetik ki a meglévő alap-jogiaktus terjedelmét, illetve nem sérthetik az intézmények igazgatási autonómiáját, továbbá hogy az intézkedés fedezhető a rendelkezésre álló forrásokból.

1.7. Költségvetési nomenklatúra

A Bizottság által az 1/2023. sz. módosító indítvánnyal módosított költségvetési tervezetben javasolt költségvetési nomenklatúrát az új kísérleti projektek és előkészítő intézkedések beillesztésével elfogadják. Az egyeztetőbizottság megállapodik egy új költségvetési sor létrehozásáról is az Európai Parlament szakaszán belül (5 0 2. jogcímcsoport – Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága – Díjazások és juttatások). Végezetül, összhangban a 2022. november 9-én elfogadott, az Ukrajnának 2023-ban támogatást nyújtó eszköz (makroszintű pénzügyi támogatás+) létrehozásáról szóló rendeletre irányuló bizottsági javaslatot kísérő pénzügyi kimutatással, az egyeztetőbizottság megállapodik az Európai Bizottság három új költségvetési sorának létrehozásáról az alábbiak szerint:

- 14 01 06. jogcímcsoport – Az Ukrajnának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás pluszra (MFA+) vonatkozó támogatási kiadások
- 14 07 01. jogcímcsoport – Ukrajna MFA+ kamattámogatás
- 14 07 02. jogcímcsoport – Ukrajna MFA+ vissza nem térítendő támogatás

2. 2022. évi költségvetés

A bizottsági javaslatához képest egy módosítással jóváhagyják az 5/2022. sz. költségvetés-módosítási tervezetet: az európai védelmi ipar együttműködésen alapuló beszerzés keretében történő megerősítését szolgáló eszkösről (EDIRPA) szóló jogalap késői elfogadása miatt az erre a célra tartalékba helyezett 82 972 301 EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat nem kerül elfogadásra, és a megfelelő 13 06 01. költségvetési sort nem hozzák létre a 2022-es pénzügyi évre.

3. Nyilatkozatok

3.1. Az Európai Parlament és a Tanács együttes nyilatkozata a kifizetési előirányzatokról

Az Európai Parlament és a Tanács felszólítja a Bizottságot, hogy 2023 folyamán továbbra is szorosan és aktívan kísérje figyelemmel az aktuális és az előző többéves pénzügyi keretek programjainak végrehajtását (különösen a 2a. alfejezetben és a vidékfejlesztés terén). Az Európai Parlament és a Tanács e célból felkéri a Bizottságot, hogy (adott esetben figyelembe véve a tagállami előrejelzések pontosságának javulását) kellő időben terjessze elő a 2023. évi kifizetési előirányzatokkal kapcsolatos helyzetre és tervezetekre vonatkozó aktualizált számadatokat. Amennyiben a számadatok szerint a 2023. évi költségvetésben szereplő előirányzatok összege nem elég az igények fedezésére, az Európai Parlament és a Tanács felkéri a Bizottságot, hogy mielőbb terjesszen elő megfelelő megoldást – többek között költségvetés-módosítási tervezetet – annak érdekében, hogy az Európai Parlament és a Tanács az alátámasztott igényekkel kapcsolatban indokolatlan késedelem nélkül meghozhassa a szükséges döntéseket. Az Európai Parlament és a Tanács adott esetben figyelembe fogja venni az ügy sürgősségét, és amennyiben szükségesnek ítéli, lerövidíti a döntéshozatalra rendelkezésre álló nyolchetes időszakot. Ugyanez vonatkozik értelemszerűen arra az esetre is, ha a számadatok azt mutatják, hogy a 2023. évi költségvetésben szereplő előirányzatok a szükségesnél magasabbak.

3.2. Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata a csipekről szóló európai jogszabály és a biztonságos úralapú konnektivitási program finanszírozásáról

A három intézmény tudomásul veszi, hogy a csipekről szóló európai jogszabály és a biztonságos úralapú konnektivitási program finanszírozása a folyamatban lévő jogalkotási tárgyalások kimenetelétől függ. Tekintettel a jóváhagyott rendeletek végleges szövegére és a csatolt pénzügyi kimutatásra, az Európai Parlament és a Tanács felkéri a Bizottságot, hogy haladéktalanul nyújtsa be a költségvetési hatóságnak a szükséges átcsoportosításokat vagy költségvetés-módosítási tervezetet annak biztosítása érdekében, hogy a 2023-as pénzügyi évben megfelelő összegű előirányzat álljon rendelkezésre.

Amennyiben az Európai Parlament és a Tanács megállapodik a csipekről szóló európai jogszabály finanszírozásáról, beleértve a költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdése alapján újból az Európai Horizont rendelkezésére bocsátandó előirányzatok felhasználását is, az ilyen módosítást költségvetés-módosítási tervezetbe kell foglalni.

3.3. Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata a kiberbiztonságról

A határozott és koordinált kiberbiztonság kritikus fontosságú az uniós intézmények és szervek ügymenet-folytonossága szempontjából, különösen a 2024-es európai parlamenti választásokat megelőző időszakban. A három intézmény elismeri, hogy központi kapacitásra van szükség a kiberbiztonsági fenyegetések és események kezeléséhez. A koordinált megközelítés a leginkább költséghatékony, és magas szintű védelmet nyújthat mindenki, tehát a legsebezhetőbb számára is.

A három intézmény elismeri, hogy megfelelő kiberbiztonsági erőforrásokra van szükség az egyes intézményeken belül, de különösen az európai intézmények, szervek és hivatalok számítógépes vészhelyzeteket elhárító intézményközi csoportjában (CERT-EU).

A Bizottság felkérést kap, hogy a CERT-EU-val és a többi intézménnyel szorosan

együttműködve 2023 közepéig mérje fel, hogy a CERT-EU-nál és az összes többi intézményben hány kiberbiztonsági álláshelyre van szükség, továbbá dolgozza ki a CERT-EU megbízatását.

A költségvetési hatóság felkéri az uniós intézményeket, hogy működjenek együtt az összes uniós intézmény kiberbiztonságának megerősítése érdekében. A Bizottság által elvégzett felmérést követően a 2023. évi költségvetésben az összes uniós intézmény számára előirányzott kiberbiztonsági forrásokat koordinált módon kell rendelkezésre bocsátani az intézmények védelmének maximalizálása érdekében, különösen, de nem kizárólag a központi kiberbiztonsági kapacitás megerősítése révén.

Ez nem érinti a részt vevő intézmények humán és költségvetési erőforrásainak a CERT-EU általi olyan felhasználását, amely az uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek egységesen magas szintű kiberbiztonságát biztosító intézkedések meghatározásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2022) 122 final) szóló megállapodáson alapul.

3.4. Az Európai Bizottság nyilatkozata a többéves pénzügyi keret felülvizsgálatáról

A Bizottság a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet féldős felülvizsgálata keretében – amelyet a 2023. évi munkaprogramjában foglaltaknak megfelelően 2023 közepéig tervez elvégezni – értékelni fogja a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret valamennyi fejezetére vonatkozó kiadási felső határok és részleges felső határok fenntarthatóságát.

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	Az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése		
Hivatkozások	00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD)		
Küldöttség elnöke: Elnök	Roberta Metsola		
Illetékes bizottság Elnök	BUDG Johan Van Overtveldt		
Előadó(k)	Nicolae Ștefănuță		Niclas Herbst
Megvizsgált tervezetek	COM(2022)0400, COM(2022)0670		
A Tanács álláspontja Az elfogadás dátuma A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	12108/2022 – C9-0306/2022 9.9.2022 12.9.2022		
Az Európai Parlament álláspontjának dátuma	19.10.2022	P9_TA(2022)0366	
A Tanácsnak az Európai Parlament módosításait elutasító levelének dátuma	19.10.2022		
Az egyeztetőbizottság ülései	27.10.2022	11.11.2022	14.11.2022
Az EUMSZ 314. cikkének (5) bekezdése szerinti parlamenti küldöttségi elfogadás dátuma	14.11.2022		
Jelen lévő képviselők	Rasmus Andresen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Nicolae Ștefănuță		
Az egyeztetőbizottsági megállapodás dátuma	14.11.2022		
A közös szövegtervezet jóváhagyása társelnökök által történő megállapításának, valamint a tervezet Európai Parlamentnek és Tanácsnak történő továbbításának dátuma	14.11.2022		
A benyújtás dátuma	18.11.2022		